



安全理事会

UN LIBRARY

AUG 12 1991

UN/SA COLLECTION

Distr.
GENERAL

S/22912
8 August 1991
CHINESE
ORIGINAL: ARABIC

1991年8月7日

伊拉克常驻联合国代表给秘书长的信

奉我国政府指示,谨随函附上伊拉克方面对于安全理事会S/22837号文件发表的原子能机构第三视察组的报告的意见和评论。

请将本函及其附件作为安全理事会的文件分发给有关各方为荷。

常驻代表

大使

阿卜杜勒·阿米尔·安巴里(签名)

附 件

对于“原子能机构根据安全理事会第687(1991)号决议
在伊拉克进行第三次现场调查的报告”的评论

对于原子能机构根据安全理事会第687(1991)号决议在伊拉克进行第三次现场调查的报告(1991年7月25日S/22837号文件),必须指出下列事实和提出评论。

1. 要点

第3段 所谓“据他说,浓缩方案的主要目的,是发展……生产燃料”。

应为:

“据他说,浓缩方案的主要目的,是参与发展该国的科学和技术基础设施……生产燃料”。

第6段 所谓“经视察组要求……作浓缩之用的”。

应为:

分离器的一个关键部件上曾倒上一层混凝土。伊拉克方面指出,这是已安装的分离器的数量的证明。视察组于是要求予以拆除,并得以证实该项设施确实是建造来作浓缩之用的,而且只有八台分离器已经安装和在第一行运转,另外17台尚在第二行安装中,从未运转过。

第8段 所谓“根据伊拉克……更多较低浓缩度的铀”。

应修改为:

伊拉克方面提供的设计数据表明,每台1 200毫米分离器平均每月的产量是2.0千克铀。假设馈给料是天然铀的四氯化物,则每月约有14.5克的 U_{235} 运送给轻接收囊。如果达到设计的12%浓缩度,则这些物质包含于121克的铀产品内。分离器大堂最多可容纳70×1200毫米分离器,分两行(每行最多可容纳35台)。如果所有这些分离器都安装完竣和发挥作用至设计规格,则每年会生产浓缩至12%的铀102千克(这些产品会含有12.24千克的同位素

U₂₃₅)。

第9段 所谓“关于建在Ash-Sharqat的设施……分离器还没有安装起来”。

应修改为：

Asb-Sharqat的设施原意是要作为Tarmiya的另址。由于Tarmiya厂首先完成并且分离器也装设在Tarmiya, Ash-Sharqat仍被弃置作为电磁分离场地。后来,又计划利用这个地方作为设备的塑料被覆工厂。这里的设备……分离器还没有安装起来。

2. 伊拉克的浓缩方案

第4段 所谓“Jaffar博士指出……‘政洛选择’。”

应修改为：

“Faffar博士指出,在1200毫米和600毫米分离器都安装完竣后,生产高浓缩铀的能力可能是个可行选择。”

3. Al-Tuwailha的铀浓缩和发展

电磁分离部分的研究、发展和试验是在核物理大楼(80)内进行的。

应为：

电磁分离部分的研究、发展和试验是在物理大楼(80)和Tarmiya第一行8台分离器中进行的。

请注意:第7段的标题和内容应从而更改。

第11段 所谓：“在1990年1月和2月期间……(9件磁铁)。”

应为：

“1990年2月至9月间……(9件磁铁)”。

第12段 所谓“……在视察队的要求下拆除了混凝土”。

应参照上文提议对“要点”第一节第6段所作的修改。

第14段 所谓“第二个设施是Tarmiya设施的翻版”应为“……第二个设施是

Tarmiya的备替”。

最后说明：通篇报告都说 Tarmiya 的设计能量是高达每年15千克高浓缩铀(93%)。

我们要指出,如果全部70%分离器都安装完竣,设计产量是每年12.2千克 U_{235} ,也按比例地更加取决于实际的浓缩产品。因此我们提议,通篇报告都应改正这个数字。
